

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Gerona...	2 ⁰⁰ Ptas. trimestre
Provincia	2 ⁵⁰ " " "
Extranjero	3 ⁵⁰ " " "
Número suelto	10 " " "

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.

Se publica los Jueves y Domingos

Gerona 10 de Junio de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados a precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 213

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público.

¡QUE INCONSECENTES!

Todos los lectores estarán enterados del horroroso atentado cometido en Madrid el 31 de Mayo contra la vida de Don Alfonso y su esposa, hecho infame del que protesto indignado ante las numerosas víctimas causadas por la bomba homicida. Muchas observaciones se me han ocurrido hacer, al enterarme por los periódicos de este hecho indigno de un país civilizado, como lo es también el no haber suspendido las fiestas en señal de luto por las víctimas de la catástrofe; pero pasemos por alto estas cuestiones, y hablemos de lo que interesa. Cuando aquellos hechos criminales llevados á cabo en la capital del principado catalán por hombres sin conciencia y sin entrañas sembraron el terror y el espanto en todas partes, llenando de luto las calles de la citada ciudad, mostróse indiferente el gobierno como quien no hace caso de ello, llegando la osadía y atrevimiento de un ministro de la corona á llamar *casuela* á una bomba que, gracias á Dios, no explotó y que hubiera sido a haberlo hecho la más terrible y de más fatales consecuencias. ¡Vaya unas casuelas gastan los anarquistas! Ahora que los ministros de la corona y el mismo jefe del estado han podido contemplar el mal sabor y la entorpecida digestión, que una de estas casuelas ha producido en aquellas deplorables víctimas, que

han regado con su sangre las calles de la capital de España y han succumbido ante la fuerza irresistible de la dinamita, debieran por cierto tomar rigurosas medidas para acabar de una vez con esta plaga social formada de seres, de quienes se ha enseñoreado un espíritu destructor y terrorista, engendrado en su espíritu por la convicción de un lema simbolizado en aquellos tres gritos infernales: Ni Dios, ni Patria, ni Rey, opuestos diametralmente á los lemas sacrosantos que ondean en nuestra bandera inmaculada: pero para esto deben también convencerse de que no basta á este fin llevar algunos infelices y desgraciados al cadalso, como no basta cortar las ramas del árbol para que no dé más frutos, sino que es preciso arrebatarle la vida en sus mismas raíces; es preciso acabar con tantas libertades liberales que son hijas del error y generadoras del despotismo y la desolación, si se quiere poner fin á estos hechos malvados y homicidas: es preciso borrar de una vez estas malditas libertades de asociación, de enseñanza y de imprenta, del contrario el anarquismo fabricante de estas máquinas infernales no es más que una lógica consecuencia práctica de los principios sentados por el liberalismo corruptor y disolvente, porque estas libertades que conceden todos los derechos al error y los usurpan á la verdad producen en el entendimiento de los individuos la indiferencia religiosa y la incredulidad;

y entonces convencido el hombre de que no hay un Dios remunerador y justiciero, de la mortalidad de nuestra alma y de que la muerte es su fin no habiendo más allá de la tumba ni un premio correspondiente á sus virtudes ni un castigo proporcionado á sus vicios, vése impedido por la fuerza de la lógica á barrer tantas desigualdades sociales, que le impiden gozar de la felicidad, que el cree ciegamente ver en este mundo y á la que tiene derecho igual que los demás hombres. Es preciso pues acabar con estas libertades en lo que tienen de malo, del contrario el exterminio de estos terroristas que tan amenudo se entregan á la satisfacción de sus bárbaros instintos sería la mayor de las inconsecuencias, porque sería conceder derecho á la causa y negarlo al efecto, levantar un trono á las premisas y un cadalso á las consecuencias, como si el efecto no procediese de su causa y la conclusión no se derivase lógicamente de las premisas. No lo verán así nuestros gobernantes. ¡Qué inconsecuentes!

HILARIO.

Ineficacia dels adobs orgánics

am tota agricultura perfeccionada

Donant ja per sentat que tenint am tota abundancia adobs orgánics se pot anar mantenint y fins augment

tant la fertilitat del sol, ens falta demostrar com fins á n' aquest cas no es possible una agricultura perfeccionada sens l' empleo d' adobs químics. Enteném per agricultura perfeccionada, aquella mitjantsant la qual s' obté el máxim possible de producció en quantitat y qualitat y amb el minim cost de producció possible per unitat de producte. Aytal mena de agricultura que deuria esser l' ideal de tot agricultor diém, doncs, que no es possible empleant solsament adobs orgánics.

En efecte. Es una llei de fisiologia vegetal de que aquestos tendeixen á heredar les qualitats ó defectes de les sements d' ahont procedeixen, pro que també les modifiquen en gran manera les condicions del medi en que se desenvolupen. De manera que moltes voltes l' influencia de la sement y del medi son dos forces que lluitan en sentit oposat, com per eczemple, cuan escullida sement es sembrada en un terror de males condicions. Allavors, en virtut de l' influencia de la sement el producte es més abundant y millor que si la sement hagués estat dolenta, pro encara hauria estat més abundant y millor d' haber l' aytal sement estat sembrada en un terror ahont se hi aguessin trovat tots els elements necessaris pel seu desenvolup. Aixó sembla en cert modo estar oposat á la llei del minim de Liebig que ja portém explicada, perque si tots els vegetals pertanyents á una mateixa varietat han de tenir idéntica composició com poden influir els elements del terreny, hi sien en la proporció que vullan, en

la qualitat del producte? Y en efecte es aixís: si la llei del mínim fos rigorosament exacte només se podrien presentar dos cassos: ó bé en un terrenno determinat una especie vegetal no hi tindria vida ó bé serian sempre els productes de idéntiques qualitats nutritives per tenir idéntica composició.

Pro aquesta llei no es rigorosament exacte. A semblance de Larvisier am la Química Liebig pot dirse qu' es el fundador de la Agricultura moderna: sobre les lleys per ell formulades está solidament assentada, pro aixó no quita de que aquestes lleys no sian rigorosament exactes: ho son, sí, lo suficient porque partint d' elles l' agricultura prengui una orientació veritable fins á conduirla, junt amb els avensos posteriors, al gran máxim de prosperitat, pro no ho son am rigorisme matemátic lo que careix de tota importancia á n' el terrer de la práctica. Aixís, es de Liebig la doctrina de que els vegetals tenen una alimentació exclusivament de naturalesa mineral, en virtut de la que va venir l' aplicació dels adobs químics de resultats tant maravillosos, apesar de no esser rigorosament exacte, puig qu' avuy está evidentment demostrat que si bé es cert que la manera més general y comu d' alimentarse els vegetals es absorvint els principis minerals del terreno, n' hi ha també alguns que poden nodrirse directament am materies orgániques. Aixís mateix succeeix, doncs, am la llei del mínim. En si no es rigorosament exacte, pro es rigorosament exacte que les plantes no tenen vida mancant tant sols un dels elements que les componen y que tenen sempre la tendència de organisarse am la mateixa proporció de la planta d' ahont procedeix la sement, lo que pel cas práctic ve á esser igual, puig que de totes maneres es necessari n' hagi á sí el terreno tots els elements necessaris pel complet desarrollo de la varietat que vullan obtenir. La falta d' exactitut matemática de la llei del mínim la demostra per sobre de tot l' análisis químic, trovant petites diferéncies de composició entre plantes pertanyents á una mateixa varietat y la indica també la raho natural porque del contrari com s' explicaria l' existencia de les diferents varietats si havém de regoneixer com regoneix la ciencia que totes procedeixen d' un tipo únic de la sua especie, si no poguessim atribuir-la á l' influencia dels diferents medis en que se desarrollan els vegetals, lluitant contra la forsa hereditaria de la sement? L' influencia de la terra, doncs, medi principalíssim del desarrollo de les plantes y d' ahont n' extrauen excluint l' hidrógeno, oxígeno y carbono, tots els elements indispensables per la sua nutrició, contribueix en gran manera no solsament á la vida de la planta sinó també á les bones ó males qualitats dels fruits.

A més d' aixó, havém de tenir en compte com la composició d' una mateixa planta no es idéntica en cada una de les més diferents parts y com cada un dels elements de la fertilitat desempenyen un paper fisiològic diferent. Aixís, l' assee ó nitrogeno predomina y contribueix principalment al desarrollo herbaci de la plante, mal s' hagi de sacrificar á n' aquest objecte el fósforo y potassa necessaris per la sement.

(Acabará.)

JOAN TORRENT.

Desde la Corte

Hace unos dias preparaba una crónica alegre, muy alegre, como los chillones colores de la percalina puesta en los postes del tranvia ó cual las pintorrageadas bombillas eléctricas de los escudos y letreros que adornaban los Ministerios y Casinos. Hubiera hablado del hermoso cortejo del día de la ceremonia del casamiento regio, del inmenso bullir de miles de forasteros, del entusiasmo de esta población por tan fausto suceso; de la revista militar, de las corridas de toros, de los bouquets valencianos convertidos en proyectiles en bacanal batalla, de la vistosa pirotecnia y el fantástico aspecto de los mites de farolitos en marcha al compás de las alegres notas de una retreta.

De vivas y aclamaciones, de chistes y de agudezas, condiciones puras y genuinas de este Madrid de suyo guasón y divertido pero.

Yo no puedo filosofar con lo sucedido no quiero deducir consecuencias de males anteriores, pero dejarme que hoy no haga crónicas alegres, pues no han sido las varas de percalina de escudos y banderolas las que han podido iluminar faustos sucesos; ni los uniformes vistosos, ni las luces de colores, ni las alegres notas de orfeones y rondallas, ni las vistosas bengalas de los fuegos artificiales, ni el continuo vaivén de miles de forasteros... nada que reflejara que un pueblo se entregaba á fiestas y regocijos. Una mano criminal sembró el luto en donde se preparaba la alegría, y apesar que no se ha suspendido ninguno de los números del programa, el terror ha dominado en todos ellos y la emoción y la intranquilidad eran dueños en todos los ánimos.

Un grito de indignación general ha partido de todos los corazones. Todo el mundo ha protestado del bárbaro atentado que ha sembrado el dolor en muchas familias, arrancándoles de su seno los seres más queridos.

De todos los pechos nobles y generosos partió la protesta, condenando la doctrina que engendra este mal cuyas raíces los gobiernos no pueden estirpar, raíces que por lo extendidas y numerosas no están enclavadas en este ó en aquel suelo sino que están minando toda la corteza donde sienta sus plantas la humedad.

Sin sacar consecuencias, pues las que se deducen de estos tristes sucesos ya las tenemos olvidadas, no nos podemos sustraer de las tristes consideraciones que nos traen á la memoria estos actos de los doctrinarios que hoy azotan á la Sociedad entera. No son más que el fruto de las primitivas logias masónicas que han sufrido la metamorfosis del tiempo y de la época, pero al fin y al cabo producto de las mismas ideas y teorías que han elevado al poder á los gobernantes, que no encuentran hoy el medio de combatirlos.

Y de las protestas las más sentidas son las de los más sufridos. No la de los que gritan al paso de cortejos de lucidas corazas y vistosos uniformes, sino de los que asociándose tan solo al dolor, lamentan el bárbaro atropello y entrándose en el templo oran por el alma de las pobres victimas, dan gracias al Todopoderoso por haber guardado la vida de

los más... y fijos los ojos en la Santa y Redentora Cruz del Salvador, ven en ella el remedio de una regeneración de una Sociedad pervertida por malas doctrinas, sólo borrables y combatibles por las del Catecismo.

AFFRE.

Madrid, Junio 3-906.

PIM... PAM... PUM...

Son muchos que parodiando á Victor Hugo dicen: «Donde se abre una escuela se cierra un presidio.»

Pero nosotros creemos podría probarse que muchas veces donde se abre una escuela se prepara el camino para muchos presidios.

El hecho de que muchos criminales no sean hombres vulgares sino instruidos lo demuestra suficientemente. Y no dejará de ser así mientras la instrucción no tenga por fin la perfección moral del individuo; y no basando esta en la idea abstracta del bien, sino en Dios, principio de todo bien y de toda perfección.

Esto no obstante, no faltarán prohombres como los de *La República* que aboguen por las escuelas laicas; y eso que son muy amantes del bien de la sociedad.

Nakens, al darnos cuenta de la conducta que observó respecto al anarquista Morral, dice en un párrafo de su carta:

«.....profeso la teoría de que las ideas, si no se profesan para practicarlas, son mercancía despreciable.»

Esto que lo haga entender Nakens á nuestros liberales gobernantes. Ellos consideran que un hombre debe profesar una idea por el sólo gusto de guardársela en la mollera; y así creen muy natural la propaganda del anarquismo y de todas las plagas sociales, pero en cuanto tocan los resultados, cambia la decoración. No quieren reconocer á los hijos que engendraron:

El diablo cargue con su consecuencia.

El día 2 del actual reapareció *La Acción*; pero no para continuar en su carrera, sino para explicarnos como ha dado las últimas boqueadas.

Habla su Director:

«..... algunos queridos amigos míos me instaron para que *La Acción*... dejara de ser semanario y se convirtiera en diario.»

«.....Acaricié la idea, ideé proyectos que habrían de convertirse en realidades muy pronto, y cuando todo se hallaba decidido y combinado, con las *manos en la masa ya*, suspendo mis propósitos y anuncio á mis queridos amigos y lectores la desaparición de mi periódico.»

Así ¿saben Vds? De la noche á la mañana. Sin comerlo ni beberlo.

¿No les parece algo problemático esto?

Y para que resulte más problemático continúa:

«Si desaparece hoy *La Acción* es por mi libérrima voluntad pues no hubo nadie, entendiéndose bien, nadie que tuviera agallas para matarla (olé) y aunque en ocasiones se le disparó *balas rasas*, tenía un blindaje duro (sí, sí, muy duro, demasiado duro) hasta para los torpedos (que ya es tener dureza) y no hubo maneras de echarla á pique.»

Y sino que lo diga su desaparición como por encanto.

Vaya buenas Sr. Carqué, que con sus explicaderas nos deja patitiosos.

Juventud Tradicionalista de Gerona

Con motivo de las próximas vacaciones esta Junta Directiva ha acordado celebrar el próximo Jueves á las 11 de la mañana, Una sesión de clausura, de las conferencias que esta Juventud ha venido celebrando desde el mes de Octubre del próximo pasado año.

Al mismo tiempo se designarán definitivamente los que han de formar la Comisión que está encargada de emprender durante el verano, una campaña de propaganda tradicionalista en varios puntos de la Provincia.

A este acto se invita á los correligionarios de la capital y se recomienda especialmente á los Sres. socios no dejen de asistir, pues, es de toda urgencia y necesidad su presencia al referido acto.

Gerona 10 Junio 1906.

V.º B.º

El Presidente,
José M.ª Vilahur

P. A. de la J. D.
El Secretario,
J. Font y Fargas.

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL. — Día 10 Dom. después de Pentecostés. LA SANTÍSIMA TRINIDAD, Stas. Margarita reina de Escocia y Oliva vg. mr.—Día 11 Lun. S. Bernabé ap.—Día 12 Mar. S. Juan de Sahagun y S. Onofre cfs.—Día 13 Miér. S. Antonio de Padua cf.

CUARENTA HORAS.—Se hallan hoy en la Iglesia de las Religiosas Hijas de San José.

En este turno de ocho días será la exposición de las 8 á las 11 de la mañana, y por la tarde de las 6 y media á las 8 y media, quedando suspendida la función de las Cuarenta Horas hasta el día 23 inclusive.

Iglesia de las Religiosas Hijas de San José.—Hoy con motivo de la profesión de cuatro hermanas se celebrará una solemne función en la Iglesia de las Religiosas Hijas de S. José.

A las siete se celebrará una misa en la que pronunciarán sus votos las religiosas, recibidoselos Fray Pedro de Saló hermano de una de las profesas. El sermón está á cargo de un elocuente capuchino.

Locales y regionales.

El Tiempo.—Ha continuado la serie ya bastante prolongada de los días despejados en que el sol rápidamente ha ido absorbiendo la humedad de que las pasadas lluvias habían saturado los campos, empezando algunas plantas á resentirse algo, por lo que no les vendría mal el alivio de algún chubasco que las refrigerara.

El barómetro ha permanecido casi inmóvil, señalando presiones normales, y la temperatura aunque

bastante elevada, ha distado mucho de alcanzar el grado de días anteriores, no llegando el termómetro á 30° á la sombra.

Los vientos dominantes han procedido del 2.º al 3.º cuadrante.

Manifestación.—En Figueras efectuase una gran manifestación para protestar del proyecto de trasladar uno de los presidios del Africa al Castillo de dicha ciudad.

Subasta.—La *Gaceta* señala el día 5 de Julio para proceder á la subasta del puente del rio, en la carretera de Argelaguer, cerca de la frontera.

Orden.—En virtud de lo dispuesto por el Estado mayor General, se ha dado orden para que regresen á Barcelona las columnas que operaban en Manresa, Berga, Olot y Vich.

Fiesta.—La fiesta mayor de Bonmatí, resultó lucidísima á causa del gran número de forasteros que fueron allí espresamente para presentarse.

El acto de bendecir el puente resultó magnífico.

Vacante.—Está vacante en Ventalló el cargo de alguacil dotado con el haber anual de 125 ptas.

Los aspirantes para ello han de presentar las solicitudes á la alcaldía en un plazo de 15 días.

A Madrid.—Han marchado á Madrid el Diputado á Cortes por Figueras, el diputado provincial y el Secretario del Ayuntamiento, con el fin de recabar del gobierno que desista de enviar á dicha ciudad uno de los presidios del Africa.

Nuevo correo.—El viernes tuvo lugar en las casas consistoriales de La Bisbal una reunión convocada por el diputado provincial Sr. Linares, en la que asistieron los alcaldes y representantes de la comarca, para establecer un segundo correo en la línea de Flassá á Palamós.

Inauguración.—Pronto se procederá en la villa de Palafrugell á la inauguración de un cuerpo de bomberos dotado de un excelente material.

Acuerdo.—Un diario local asegura que los republicanos unionistas y federales del distrito de La Bisbal acordaron luchar unidos y ganar á los monárquicos en la próxima elección parcial para un diputado provincial.

Regreso.—El jueves último regresaron de Bañolas los alumnos ordenandos del Seminario Conciliar los cuales han estado durante algunos días practicando ejercicios espirituales en la Casa-misión de dicha villa partiendo al día siguiente para Barcelona donde el Sr. Obispo Auxiliar de aquella diócesis les conferirá las sagradas órdenes del diaconado.

Velada.—En obsequio del Club Alfino sección del Canigó que llegó á ésta el viernes celebróse una Velada en la Sociedad «Orfeo Gironí.»

Fallecimiento.—Ha fallecido en Madrid el notable escritor D. Manuel del Palacio.—(E. P. D.)

Subasta.—El día 11 del próximo Julio se procederá á la subasta de las obras del tercer trozo de la carretera de Riudellots de la Selva á La Bisbal.

Enfermo.—Se encuentra grave-

mente enfermo habiéndosele administrado los últimos Sacramentos, nuestro distinguido amigo el Farmacéutico de esta, Dr. D. Ernesto Vivas.

Hacemos votos al Todopoderoso para el total restablecimiento del paciente.

Ceremonia.—El próximo domingo tendrá lugar la bendición é inauguración del quinto Misterio de Gloria que los terciarios-cofrades y devotos de Ntra. Sra. del Cármen dedican á su Patrona en el Rosario monumental erigido en Montserrat.

Disposición.—El Sr. Gobernador ha prohibido terminantemente el que se arrojen serpentinas ni antes ni durante el paso de las próximas procesiones del Corpus. Hace pública y con anticipación esta advertencia á fin de evitar que hagan pedidos los comerciantes que se dedicaban á la venta de dicho género.

Telegrama expedido.—La Federación Agrícola Catalana Balear ha expedido á Madrid el siguiente telegrama: «Presidente Consejo Ministros y Ministro de Hacienda.—Reunida Federación Agrícola Catalana Balear, en vista grave crisis viticultura é imposibilidad venta vino, acuerda unanimidad reclamar urgente reforma Ley de Alcoholes y hacer presente que adeudando nuestros vinos en el extranjero derechos arancelarios exagerados precisa se recabe en las negociaciones herederas de los nuevos tratados de Comercio la reciprocidad, considerando al vino como materia alimenticia y solo se consentan tarifas en consecuencia.»

CORRESPONDENCIA

De la Colonia de Bonmatí.—Sr. Director de EL TRADICIONALISTA.

Molt Sr. meu: Enguany s'ha celebrat la festa major d'aquesta colonia ab més esplendor que may. La concurrencia de forasters ha sigut extraordinaria y les festes religioses han revestit excepcional importancia ab motiu de benehirse el pont, dos carrers y una fábrica.

No faré esment de l'importancia d'aquesta colonia, ni dels sacrificis y abnegació que representa el seu propietari, nostre benivolgut amic y correlligionari D. Manel Bonmatí; ab més llument que no ho faria jo, ho feu ja temps enera, el distingit colaborador del *Correo Catalán*, el *Propietario agricultor*.

Per falta de temps y per no esser pesat als llegidors me limitaré á donar compte de la benedició de les obres.

A les 10 del matí se reuniren á la casa de D. Manel Bonmatí els convidats, fabricants y clero de les parroquies vehines que ab música y Creu alsada se dirigiren al magnífic Pont que uneix la colonia ab l'apeadero del ferro-carril de Girona á Las Planas.

El M.ltre. Vicari Capitular, assistit dels párrocs de Vilanna y Bescanó benehí el pont, els carrers y una fábrica, després de quines cerimonies el M.ltre. Dr. Matas celebrá l'Ofici en la capella pública de la colonia assistit dels párrocs ja citats. L'orquestra de Torroella de Montgrí desempenyá molt bé el seu comés.

Al banquet celebrat en la galería de la magnífica casa del Sr. Bonmatí, á més dels fabricants de la colonia y clero, concorregueren al acte els Srs. de Cendra, Vilallonga, Gorgot, Piferrer, Gifre, Peredalta, Ribas, Adroher, Verdaguer y molts altres fins al nombre de 60 comensals, quins noms es impossible recordar.

El convit fou servit per la acreditada fonda «El Comer», de Girona. Al desteparse 'l *chanpagne* alguns comensals brindaren per la prosperitat moral y material de la Colonia.

El Sr. Bonmatí ab aquest acte, ha demostrat una vegada més les seves conviccions religioses, y ha donat proves del seu caràcter caballeresc y obsequiós qu' el carecterisa.

Es de V. affm. S. S.

El Corresponsal.

Colonia Bonmatí, 7 Juny 1906.

De Sant Jordi Desvalls.—Els dies 25, 26 y 27 del mes prop-passat se celebrá el triduo y conclusió del mes de Maig.

Els sermons estaren á càrrech del Rent. Collelldevall de Casa-missió de Banyolas.

El día 27, día de la conclusió, al matí hi hagué comunió general ab plática preparatoria á la que hi assistí com els demés anys la major part del poble. A la tarda el missionista mentat dirigí la paraula a n' els fiels en un elocuent sermó recomanant la devoció á María.

Com á digne final de la festa s' verificá el besamans. Nombrosa gentada desfilá davant la Verge.

El dilluns prop-passat se celebrá l'acte de pendre la primera comunió els noys y noyes, quins foren preparats pel senyor Rector ab tres dies de sants exercicis. A las 7 comensá la missa de comunió. L'altar major estava profusament adornat ja de flors naturals, ja de artificials, destacantshi al mitg una preciosa imatge del Sagrat Cor de Jesús. Els noys y noyes estavan colcats a n' el presbiteri. Feya bo de veurer aquells purs angelets qu' esparaban ansiosos l' entrada per primera volta en son tendre cor del Infant Jesús. A n' ells no s' hi veyá pas la lluentor de brillants ni altres joyas, ni tampoch el lucre en els trajos com els de ciutat, pro si que n cambi á n' aquells sensills cors hi bategaba el sant amor de l' ignoscencia. Abans de la comunió general el Rector feu una molt elocuent y sentida plática preparatoria.

La nombrosa concurrencia que gairabe omplenaba l' iglesia, acudí á rebre el Pa Eucarístic.

Duránt la comunió se cantaren á veus y ab acompanyament d' armonium varis y escullits motets apropiats al acte. A la tarda després del rosari y la meditació, nostre párraco despedí als noys y noyes, recomanantshi la devoció al Sagrat Chor de Jesús y á la Verge. Acte seguit els hi repartí les estampas, recort de la primera comunió, durant el qual se cantá l' «Oh chor l' Espanya 'ns crida.»

6 Juny 1906.

El Corresponsal.

De La Bisbal.—El diumenge prop-passat tingué lloch en aquesta nova ciutat la conclusió del mes de María

acompañat d' un bonich y elocuent sermó pronunciat pel Dr. Herranz Catedrático d' eix Seminari, luego després se feu la acostumada profesó de las fillas de María les quals, vuit d' ellas remarcadas de distinció, moralitat y costums, tingueren á bé portá sobre sas espatllas l' hermosa Imatge de María Mare del Amor Hermós, passejantla pels principals carrers de la ciutat, ab un hermós y artístich acompanyament de las afilladas, lo que resultá un acte verament grandios y edificant.

—També havem passat la fira del dilluns de Pascua ab bastant nombre de gent y molt bestia rossam y bovi, empró segons he pogut sabé no hi hagué tantost cap transacció. Tinch entés qu' en la prop vinenta fira de San Pere es altre diada per haverhi més negoci perquè la feina del batrer porta la compra y venta del esmentat bestia.

—Estem sufrint d' alguns días en aquesta part calors extraordinaris empro també, si val á dirho, ab una exuberancia de vegetació qu' encanta hi ha doncs, una anyada de blat sobretot, com jamay s' hagués vist G. á D.

—Avuy sembla que comensa á modificarse el temps haventse presentat de capsobte aquesta nit y matí, una espessa boyrada ab un aire molt fresc que no fora extany vingués un xic de pluje ó pel contrari, no la dongui per més caló.

El Corresponsal.

La Bisbal 7 Maig 1906.

Aviso.—Los propietarios que tengan pisos ó casas para alquilar, y las personas que quieran alquilarlas, podrán entenderse con Miguel Serra, que vive en la calle de Figuerola n.º 7 bajos, quien se encargará de recibir órdenes de unos y otros, bajo una módica retribución.

El mismo se encargará de facilitar la compra y venta de casas y solares.

AVISO

JUAN JUANOLA, SASTRE.-CORT-REAL 1

Participa á su selecta clientela haber recibido un variado surtido en géneros de temporada, como son lanillas, alpacas, hilos, estambres, etc. etc.

¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic.



PAPER JORDA

Hotel Peninsular

Progreso, 3.-GERONA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

F. MARESMA

ESPECIALITAT EN GUANTS

Fotografía de A. García

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chaflán al Puente de Piedra)
A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimum, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo.—José Zahonero.

Alfonso Pérez Nera.—Conde de las Navas.

Ángel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pidanse en la librería de J. Franquet-Gerona

PRIMERA COMUNIÓN

Gran variedad de estampas para regalo de PRIMERA COMUNIÓN.—Devocionarios y Rosarios.—Recordatorios que se imprimen con toda pulcritud.

Libros y otros objetos de regalo para los que hacen la PRIMERA COMUNIÓN.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Platería, 26.—GERONA.



¡FUMADORES!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afecions del coll, etc. ecsploitant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu **PAPER CARLETS.**

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOFATURO RESTAURADOR: Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalecientes, á las mujeres que crían, á los jóvenes desarreglados, á los neurasténicos, á los escrofulosos, á los tísicos, á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (*feridura*) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (*brians*), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDESFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja á la célebre *Solución Pautanberge* en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza los tubérculos del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incesantes de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFRICO: Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.

Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.

Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las lombrices.

Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.

Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.

Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elixir antiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya á plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERIA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

—DE—

Cayetano Garbó

PLATERIA-30-ESQUINA

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento pone en conocimiento de sus numerosos clientes haber puesto á la venta los reclamos y redes para cazar codornices; todas ellas hechas á mano y de todas dimensiones.

Escopetas de todas clases.

—Revólveres de todas clases.

—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-

dos del Tit y de boca.

Plateria-30-Esquina.

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.